

F. 18. D.

Halvhundrede

# Norske sjeldnesoder

harmoniserede for Mandsstemmer

af

Udv. M. Lindeman.

---

Udgivne af det Norske Selskab.

---

Kristiania 1862.

Førlagt og trykt af W. C. Fabricius.



## Anmærkninger.

Da det maa ansees for en ubetinget Fordring til en Udgiver af Folkemelodier at levere disse med Trostfab uden al Besermachen,<sup>1)</sup> og da denne Fordring stedse har været min Rettesnor, saa gjentager jeg her, hvad jeg har ladet Fortæggeren af min større Samling af Hjelmdmelodier, Hr. Malling, anmærke paa det midlertidige Omslag, der efter Skif og Brug for Typetryk er forsynet med Alarstal, at „Melodierne leveres uden Tillæmpninger saaledes, som de ere optegnede fra Folkeunden;“ hvilket enhver uheldet Læser vil kunne forstå og skjonne er antydet uden Hensyn til, om Melodierne er optegnede af mig selv eller af en Ander; thi som Hr. Organist Berggreen meget rigtigen siger, beror Folkemelodiernes Weghed paa den Trostfab, hvormed de ere opfattede og gjengivne efter Folkeunden.<sup>2)</sup>

Det er nu over 20 Aar siden jeg udgav min første Samling af Hjelmdmelodier for Pianoforte, for en stor Del optegnede af mig selv, for nogen lignende Samling endnu var bragt for Dagen. Jeg støffede dengang Hr. Berggreen, hvis Navn var mig ubekendt, en ikke saa lidt Tilvælst til hans fra norske Venner ifstandbragte Samling af norske Melodier. Senere, efterat have optegnet og samlet Melodier i Hundredevis, begyndte jeg Udgivelsen af min endnu ikke paa langt nær afsluttede større Samling, i hvilken de tidligere udgivne Melodier lidt efter lidt ere optagne og for Afverlingens Skyld fordelt i de forskellige Hester. Nu har jeg støfftet Hr. Berggreen en saa rig Kilde til den nye Udgave af hans Samling, at jeg „for den historiske Nojagtigheds Skyld“ nævnes af ham som hans „ærede Medbesler til den norske Sangmuses Indest.“

Da Kjærligheden til den norske Folkemelodi er en Arv fra mine Fædre og Folkemelodien selv har tonet for mig fra Buggen af både i Spil og Sang, saa maa det findes naturligt, at jeg især ved den Optuntring og hæderlige Understøttelse, som Stortingset har givet mig til at samle, harmonisere og udgive de norske Folkemelodier, ikke alene fremdeles elsker disse melodiske Skatte, men ogsaa søger med al Omhu at værne om dem, med største Underlighed harmoniserer dem, og i Kunstens Dragt søger at belyse dem, bringe deres dybe Indhold for Dagen, og bane dem Vej til fornyet Indgang blandt Folket, eller som en Ven af mig udtrykker sig, at jeg banker paa Hjeldveggen for at fremledte Dronningen, Hjelmdmelodien, den skjonne Bir i Gaard: Hun er vel verd at klædes i Sobel og Maar.

Sjældent Melodierne i mine Samlinger og saaledes ogsaa i denne, som det Norske Selskab har hedret mig med at udgive, leveres uden Klassifikation eller Ordning med Hensyn til Tid og Sprindelse, altsaa uden historisk Maal, saa har jeg dog troet at burde ledsgage disse Melodier med enkelte Vink med Hensyn

til Meddelelsen fra hvem og hvor, for at kunne begærtige enkelte Nojagtigheder, som ere komne for Dagen, uagtet det maa ansees for uregelmæssigt enten Meddeleren, Foresyngeren hedder Per eller Paal, naar fun Melodien kan erkendes for korrekt og fra Folkeunden; thi Folkemelodiene ere et commune bonum, en Folke-Ejendom, som Enhver har Lov til at benytte uden anden Forpligtelse, end f. Ex. at nævne det for norsk som er norsk, og det for dansk som er dansk. I denne Anledning maa jeg bemærke, at Hr. Berggreen for den historiske Nojagtigheds Skyld ikke alene har for sin egen Samling anført sine Kilder til de meddelede Melodier, men ogsaa med megen Naivitet, for at beskytte sit eget Udsagn, sagt at hjælpe mig med lignende Anførelse, fordi jeg endnu ikke har ledsgaget mine Samlinger med en saadan, hvorved det let kunde blive upaaagtet, at hans Samling, der sædvanligt har min til sin Kilde, selv er blevet en Kilde for enkelte af mine Melodier.

Er end Melodiene for sig følelses Ejedom, saa er derimod den harmoniske Behandling af dem Harmonistens private Ejedom, der maa respekteres som saadan, og som ingen Ander uden erhvervet Ret eller i Tilfælde med Angivelse derom, kan benytte enten uforandret eller med Endringer og Arrangement, uden at gjøre sig Skyld i Bogtyveri og Brammen med laante Gjedre, hvorpaa vi hertilands ikke mangler Eksempler.

Hvad en rigtig og karakteristisk Harmonisering angaaer, da maa det indrommes, at dertil herer som nødvendig Forudsætning fortroligt Kjendtskab med Gjenstanden og Herredomme over det harmoniske Felt. Men naar Hr. Berggreen (se danske Folkesange Side IX) påfaaer, at Studiet af Folkemelodiene skænker Musikeren et Udbytte af Erfaringer i harmonisk Henseende, der neppe i saa rigeligt Maal funnes paa anden Vej, da skylder han Beviset herfor. Vel fremkommer han Side X med en Opdagelse, et „mærkværdigt Tonefald“ mest i „de nordiske Folkemelodier“ med Skalaens Terts foran Slutningstonen eller Grundtonen. Dette anseer han for en aldeles ejendommelig Slutningsmaade, der forlanger en ligesaa særegen Harmonisering da man ellers efter hans Formening ofte maatte savne en Hovedkadens. Men hverken er 1) den nævnte melodiske Slutning i og for sig noget usædvanligt, da den findes næsten hos enhver moderne Komponist, men ogsaa hos andre og ældre; 2) den anførte særegne Harmonisering er en meget almindelig moderne Vendning hos nyere Komponister, men findes ogsaa hos ældre; den forekommer endogsaa saavel i den ældre franske som nyere danske Udgave af Cramers Klaverskole, se No. 2; og 3) kan en Melodi med saadant Tonefald uden den moderne Harmonisering ganske naturligt erholde den nødvendige Hovedkadens, naar denne fun faar Lov til at intræde paa den melodiske Plads. Af alle de af Hr. Berggreen paapagte Eksempler findes ikke et der gør den særegne Harmonisering nødvendig for at erholde en Hovedkadens. I Buford-Visa No. 36

<sup>1)</sup> Hrimod har Hr. Berggreen ofte forsøet sig, hvilket af det følgende vil ses.

<sup>2)</sup> Danske Folkesanger S. X.

har jeg f. Ex. i 12te og 16de Taft harmoniseret det nævnte Tonefald med sædvanlig Hovedkadens; og i 10de og 14de Taft den samme melodiske Bending med den moderne Aftford-Folge for Afvekslingens Skyld. Sammenlign hermed også Begyndelsen af 1ste, 2den og 3die Taft med Begyndelsen af 5te, 6te og 7de Taft.

Det er nemlig flart, at hvad enten f. Efs. Melodiens No. 14 i h Mol ender med cis, h, h eller med eis, d, h d. e. med foranstaet Grundtone h eller med dennes Terts d, saa kan Harmoniseringen forblive uferandret. Men harmoniseres eis ikke med Dominant-Akkorden til Hovedkadens, saa maa Kadensen sesges opnaaet paa usædvanlig Maade eller ogsaa udeblive, hvilket altsaa ikke kan tilsfrives Melodiens, men Harmonistens Kuner. Eksempler herpaa kan Enhver finde saavel i min ældste Samling af Kjeldmelodier som i mine øvrige Samlinger.

### **Adagio.**



Det viser sig her, at Kløver ikke har magtet en tilfredsstillende Optegnelse af Melodien; thi 1) med al synlig Straaben efter at bringe den under bestemt Taktindeling har han dog hverken funnet betegne den med 5 eller med  $\frac{10}{8}$ ; og 2) uagtet Melodien er knyttet til et enkelt Vers, er dog ved \*\* fire Stavelser sat under een Tone, der er delt i 2 Hjederdede og det vilkaarligt, da disse Tonelængder her afbryde Melodiens Bewegelse. Desuden strider en saadan Syngemaade med Fordeling af flere Stavelser paa en og samme Tone ved udværet Versemaal mod det folkelige frie Foredrag af saadanne Viser. Det vildelgende for en Optegner er sædvanligt 1) den frie este deklamatorisk livlige Foresyngen især af Rkjæmpviser og enkeltstaende Stev; 2) det vilkaarlige Udhold af Sætningernes Slutningstone eller Begyndelsestone; 3) af Pausernes Overspringen, især fordi Sangen i Hjeldbygderne aldrig læsages med Akkompagnement af Instrument. At Bonderpigerne pleie at læsage sin Sang med Vangelisen, et Instrument blot for Slaatter og Danser, er en Skrone, som kan læses hos Chr. Berggreen. S. norske Folkes. P. 157; 4) unojagtigt Foredrag af punkterede Noder som Trioler o. s. v. Medens saaledes enkelte Melodier kunne være lette og greje at optegne, kunne andre under det frie Foredrag blive ikke alene meget vanskelige, men stundom næsten utilgjængelige selv for den mest Øvete. S. No. 44 og 48. Skjont \*\* ikke er den folkelige Pending af Melodien, er den dog for at undgaa vilkaarlig Forandring beholdt, men med mindre Toneværdier i Overensstemmelse med Taktten. Noder-figuren  der forekommer 7 Gange, danner et fast Grundlag for Melodien og ses af Optegnelsen at være tydelig

\* Da jeg med Udgivelsen af min større Samling af Fjeldmelodier forhaabentlig om fornødiges vil finde passende Anledning til fuldstændigere at belyse løse og stærke Paastande, saa vil jeg nu gaa over til Melodierne selv.

Med Hensyn til Viserne bemærkes, at disse findes fuldstændige i de bekjendte Samlinger af Landstads, J. Moe, S. Bugge og P. Syv, hvortil altsaa henvises. De enkelte Vers, som her ere underlagte Melodierne, ere velvilligen gjennemgaaede og reviderede af Hr. Ivar Aasen.

No. 1. Harpa. Optegnet paa min Reise i Valdres 1848. Sunget for mig af Marit Larsdatter Leiro, en Mil Nord for Stifset Frydenlund i Aurdal.

No. 2. Sigurd og Trollbrudi. Melodien staar hos L. D. Klüwer, Norske Mindesmærker Pag. 138, opiegnet efter en Hallingdøls Sang saaledes:

fattet og gjengivet. Den ved + antydede Figur  der slutter sig til den foregaaende Figur  som en Triol, er aabenbar den almindelige slappe Gjengivelse af  saa at altsaa  staar for  Men herved er Melodiens rytmiske Gang bestemt. De forlengede Toner ved \* ligge altsaa udenfor Taften som vilkaarlige Udbold, Fermater. Herned stemmer ogsaa en anden Melodi til samme Bise, som jeg har optegnet fra Gol i Hallingdal. Se Landstads Folkeviser. Saaledes som jeg her har gjengivet Melodiens har jeg ogsaa fra først af fattet og udgivet den i min første Samling af Fjeldmelodier, i en Samling for Mandstemmer, i en S. for Spr. A. T. og B. o. s. v. Men da Hr. B. havde en anden Gjengivelse af Omkrædet, for hvilken jeg maatte antage, at han som Udlænding ved Udgivelsen af en Samling med historisk Tendens, havde en Variant at stette sig til, er den optaget et Par Gange og paa sit rette Sted forsynet med Bemærkning om, at den ikke er ganske tilfredsstillende. Nu sees det, at den hidrører fra Hr. B.s vilkaarlige Forandring af  til  i Strid med det foregaaende, stift eg mindre syngbart. Hr. B.s naive Bemærkning (norske Folkesange S. 154) at Klüwers Optegnelse maa antages at være et tro Billede af Melodiens, fordi Kl. har optegnet en anden Melodi meget ordentlig, er meget tilgivelig, da Hr. B. mangler et rigtigt Begreb om Fjeldbondens Foredrag af Stev og Kjæmpesviser. Derfor fojer han ogsaa til, „at Kl. har befundet sig i samme Stilling, som Hr. L. ved Optegnelsen af Psalme-Melodierne fra Balders, der eg-

saa manglende en bestemt Taktform." Det er dog besynderligt hvor blind endog en musikalsk Mand kan være. Hjæmpevisen har det frie declamatoriske Foredrag, men Psalmesangen den ensartede fremadstridende Gang uanseet de hyppigt ledtagende Sirater. Taktformen er tilsyneladende ubestemt, fordi den ensartede Fremstridning følger de uregelmæssige Psalmsers dels jambiske og dels daktyliske Versemaal, saa at Taktten altsaa bestandig er 2delt eller udvidet 3delt. Men saa-snart et Vers har regelmæssigt Versemaal, saa fremtræder ogsaa Melodien regelmæssig. Jeg har derfor anført Taktten baade i sin Almindelighed og ved de særegne Udvidninger, og tillige anmerket, at Udvidningen af Taktten sædvanligt retter sig efter det udvidede Versemaal. Se min større Samling af Hjeldmelodier No. 47. Hr. B.s Bemærkning er altsaa ogsaa her uetterrettelig.

Efter al Sandsynlighed har denne Melodi oprindelig været en gudbrandsdalst Springdands ikke alene fordi den har Springar-Takten, der bestandig betegnes 2delt, ligesom Hallingen uden Undtagelse er og, efter sin Natur maa være 2delt, almindelig betegnet med  $\frac{2}{4}$ , men ogsaa undertiden med  $\frac{6}{8}$  istedetfor med  $\frac{2}{4}$  med Trioler; men ogsaa fordi denne Melodies Motiv gjenkendes i flere Springdandse fra samme Egn, og endelig fordi den sædvanlig synges i Springarens Tempo.

\* Hr. B., der har udskudt, at Hallingen ogsaa kan være 2delt, og støtter sin Påstand 1) til en Halling meddelt ham af Nektor Ørn, noteret i  $\frac{3}{8}$  istedetfor i  $\frac{6}{8}$  eller  $\frac{2}{4}$  med Trioler. Se B. norske Følsange No. 120; og 2) til en Springdands, som en ubewænt Person seilagtigen har meddelt ham som en Halling Samme steds No. 123. I min Faders Haandskrift for omrent 60 Aar siden er denne optegnet som Springdands, formentlig fra Surendalen, hans Hovedbygd; og endelig 3) til en aabenbar Tryllefejl i min Samling No. 25 og 286, hvor Hallingen No. 285 er betitlet Springdands og Springdanden No. 286 er betitlet Halling. Hr. B.s Ubekendtskab til vor Kulturmusik maa undskyde hans ubeldige Bearundelse. Dog fortæller jeg ikke, hvorledes han kan som norsk Nationaldans opdige med Ecossaisser, der for sin sciende og raste Gang berntslands blev kaldt Feier, dengang de for en 30 Aar siden var i Mode baade her og i Danmark; og en Bals med Feier i Kristiania kaldet Trondhjemmeren og i Trondhjem kaldet Bergenser og i Bergen Kristianenser; thi saadanne Kompositioner fra Øerne mangler jo aldeles det folkelige Præg.

No. 3. Frierasen. Melodien er meget bekjendt, men synges ofte med flere større eller mindre uregelmæssige Forandringer. Gjengivelsen her er efter afdede Kantor L. Røverud. Ordene ere af afdede Kirkesanger Hans Allum.

No. 4. Bonden og Neven. Melodien er mig foresunget af Kroken Henr. Schjelderup.

No. 5. Gjenta ved Brunnen. Melodien er mig foresunget af Sigrid Thoresdatter Rumbol i Hardanger.

No. 6. Stogmotet. Melodien er almindelig bekjendt, men synges undertiden med enkelte Forandringer. Den leveres her efter min Faders Haandskrift. Varianten i min Samling for Pianofor'e er ogsaa efter en Haandskrift af min Fader. Hos Laborde (Mr. de) Essai sur la Musique ancienne et moderne 1780, 2det Bind P. 408 staar denne Melodi saaledes:

No. 7. Beiarklaffen. Melodien har jeg optegnet, som den er mig foresunget af Olaf Gløsmøt i Sillejord i øvre Telemarken. Hr. B. anfører den kun som redigeret af mig, henvisende til Landstads Fortale. Da imidlertid denne Fortale er strevet og trykt, forend jeg havde leveret Melodierne, og hans Ord figter til de Melodier, som han selv indsendte til mig, nemlig 3 fra Jfr. Olea Kroger, hvorfra een er optaget; 17 fra Hr. Organist Reissiger, hvorfra et halvt Snes ere optagne tildeles som Varianter; 1 fra Haugen, optaget; 16 fra Rand. theolog. Seeberg, optegnet af ham i Forening med Jfr. O. Kroger, af hvilke 6 ere optagne, og de øvrige 10 meddelte efter mine egne Optegnelser fornemmelig efter Jfr. O. Krogers Sang; og endelig mine tidlige Optegnelser af Telemarkiske Melodier efter Jfr. O. Krogers Sang: saa tilføjede jeg en Anmærkning i Slutningen af de leverede Melodier, for at antyde, at Hr. Landstads Udtalelse og Fortælling ikke er blevet fulgt ved Meddelelsen af Melodierne, idet disse ere hovedsagelig tagne af min egen Samling af forstørstedelen egne Optegnelser. Denne Anmærkning har imidlertid Hr. B. ikke anset, vistnok ikke for den historiske Noagtigheds Skyld.

No. 8. Åasmund Frægdegivar. Melodien har jeg optegnet efter Olaf Gløsmøts og Jfr. O. Krogers Sang. Hr. B. anfører denne som den foregaaende som kun redigeret af mig. (Anm. til No. 7.) Det maa bemærkes, at Optakten  $\frac{2}{4}$  undertiden indskrænkes kun til  $\frac{1}{4}$ . Eft. til Ordene: "Du slepp meg, slepp meg Åasmund," men udvides i andre Vers

igjen med en Ottendedel; at Hvilenoderne deles enten i bestemt Længde  $\cdot \cdot$  eller udholdes sammendraget. Forslagstonerne i de to sidste Taktter udføres med Værdighed og betonende.

Hr. Berggreen har tilladt sig at gjøre Forandringer i Melodien, nemlig 1) gjort Optakten til fuld Takt og derved forandret Melodiens Akzent; 2) har han gjort den 1ste Hvilenode af bestemt Verdi til et vilkaarligt Udhold, og antydet en falsf Synsmaade af de kvidelige Endelser som hurtig paafolgende ved  $\cdot \cdot$  og 3) udslættet begge Forslags-Noderne i sidste og næstsidste Takt. En saadan Skolemestereren, uden derom at male et eneste Ord, sommer sig kun lidet for en Beiler.

No. 9. Knut liten. Melodien, der er fra Nissedal i nedre Telemarken, har jeg optegnet saaledes som Ifr. D. Kroger har sunget den for mig. Hr. B. anfører denne ligesom No. 7 m. fl. som kun redigeret af mig. Foredraget af Melodien er bestemt og værdigt, men derhos livligt og ikke langsommere end  $\cdot = 90$  M. M. Hr. B. retter Tempoet til Andantino.

No. 10. Kirsti Stalldreng. Melodien har jeg optegnet saaledes som Pigen Åslaug Gunleifsdatter Brokeberg i Ommland i øvre Telemarken sang den for mig; hun tjente dengang i Hegn in Sillejord. Hr. B. anfører denne, ligesom No. 7 m. fl. som kun redigeret af mig.

No. 11. Kiti Kirsti. Melodien har jeg optegnet som Olaf Glosimot i Sillejord i øvre Telemarken har sunget den for mig.

No. 12. Svein Nordmann. Melodien, der er fra Tyridal, Moland kaldet, i øvre Telemarken, har jeg optegnet efter Ifr. D. Krogers Sang. Hr. B. anfører denne ligesom No. 7 m. fl. som kun redigeret af mig; han betegner den at være fra Sillejord; han tillader sig at forandre den karakteristiske lange Optakt i 4de Takt til en fort for at hovmesterere den frie norske Hjelddronning.

No. 13. Hugebald. Melodien er optegnet i Mo i øvre Telemarken af Kand. theol. Søberg (død som Præst 1859) i forening med Ifr. D. Kroger.

No. 14. Bergakongen (Kiti Kirsti). Melodien har jeg optegnet i Hjerdal i øvre Telemarken saaledes som Fru Hindenhagen sang den for mig. Hr. B. anfører denne ligesom No. 7 o. fl. som kun redigeret af mig.

No. 15. a. Ut for Gluggen. Melodien er optegnet af afdøde Musikkærer Brogger. Hr. B. har tilladt sig her som saa øste at gjøre Forandringer, 1) at sammenbrage 6te Takt fra Enden med 1ste Halvdel af 5te Takt fra Enden til een Takt ved at forandre  $\cdot$  til  $\cdot$  og 2) ved tilsatte Paufer at udvide 2den Halvdel af 4de Takt fra Enden til en hel Takt, hvorev denne Takt i Folkesangen bliver unaturligen stilt fra 3die Takt fra Enden. Se dette er nu Hr. B.s Maade at beile paa.

No. 15. b. Melodien er optegnet af Organist J. A. Reissiger.

No. 16. Afskil med Hovringen. Melodien er meddelt af Klokker og Kirkesanger E. Heugen. 1ste Halvdel af Melodien har jeg for fra Selbu i Trondhjems Stift. Den 2den Halvdel er formentlig en senere Tilfældning.

No. 17. Gjeite-Loff. Melodien i lige Takt optegnet af Organist J. A. Reissiger, har den meget karakteristiske Slutning i Tripel-Takt med livligere Bevægelse. Dette har Hr. B. som rimeligt var ikke forstået, og derfor har han tilintetgjort hele denne særegne Bending ved at bringe Alt stift og tort ind under den lige Takt.

No. 18. Olaf Trondson. Melodien har jeg optegnet efter Ifr. D. Krogers Sang. Hr. B. anfører denne, ligesom No. 7 o. fl. kun som redigeret af mig.

No. 19. Reven og Bjørnen. Melodien har jeg optegnet efter Ifr. D. Krogers Sang. Hr. B. anfører denne ligesom No. 7 o. fl. kun som redigeret af mig.

No. 20. Ola Glomstulen. Melodien har jeg optegnet som min afdøde Moders Søster Hru Poppe før omrent 50 Aar siden lerte den i Skien under sit fleraarige Ophold paa den Kant og som den fremdeles synges i min Familie. I mine Hjeldmelodier er Navnet Glomstulen ved Gjennemsynet feilagtigen rettet til Grunstulen. I Mallings Norske Viser og Styk er Navnet rigtigt og som det lyder ved Skienskanten. Melodien findes uforandret hos Hr. B., der feilagtigen betegner den at være fra Sillejord, og sig selv som dens Redningsmand.

No. 21. Idomm. Melodien, der er fra Egvaag i Kristiansands Stift, har jeg optegnet efter Ifr. Albertine Tonnesens Sang.

No. 22. Lagmann. Melodien har jeg optegnet i Hjerdal i øvre Telemarken efter Pigen Ane Jonsdatters Sang. Den har den karakteristiske og raske Slutning i Tripeltaften for Omkvædet. Hr. B. har som sædvanligt af Misforstand tilintetgjort denne særegne Bending i Melodien ved at vinge Alt ind under een Taktform med ensartet Bevægelse. Desuden har han forandret den karakteristiske lange Optakt for 3die Verslinie til en fort. Han mæler naturligvis ikke et Ord om sin Forvanskning.

No. 23. Nattergalvisen. Melodien har jeg optegnet som den blev sunget af Anne Endresdatter Sorli fra Gol i Hallingdal. Fermaten i 3die Takt fra Enden har Hr. B. ikke haft Brug for og derfor uden videre slængt den væk.

No. 24. Ragnhild den fagre. Melodien har jeg optegnet efter Hr. Billedhugger Borchs Sang. Den synges paa flere Steder med enkelte Forandringer; fra Aker har jeg faaet en Variant lig den som findes hos Hr. Berggreen.

No. 25. Aksel Thordsen. Melodien er sunget for mig af Anne Endresdatter Sorli fra Gol i Hallingdal.

No. 26. Tora liti. Melodien optegnede jeg i 1848 i Aurdal i Valders 1 Mil Nord for Skiftet Grydenlund; den blev sunget for mig af Marit Larsdatter Leiro.

No. 27. Kvitisprak Hermodson. Melodien er sunget for mig af Ifr. Olea Kroger for et Snæs Aar siden.

No. 28. Han Ole. Melodien er sunget for mig 1848 af Gunnar Criffen Kongslien i Vang i Valders.

Hr. Berggreen har forandret den karakteristiske lange Optakt i 3die Verslinie til en fort, og Taktarten 4 til 2 uden derom at male et Ord.

No. 29. Stolt Oli. Melodien er sunget for mig af Ingebor Hagen i Hitterdal i nedre Telemarken.

No. 30. Mylnarvisa. Melodien leveres her efter Kantor Roveruds Optegnelse.

No. 31. Folkvord Romansem. Melodien er sunget for mig af Jfr. Olea Kroger.

No. 32. a. Bonden i Brydlaups-garden. Melodien, meget bekjendt, er sunget for mig af Presten E. Holtermann.

No. 32. b. Melodien er mig meddelt af Musikkærer Brogger.

No. 33. a. Han Mass aa han Lasse. Melodien er sunget for mig af Presten Lund. Organist J. A. Reisiger har optegnet en Variant heraf paa Frederikshald saaledes:



Melodien forekommer næsten overalt i Landet og synes saavidt jeg ved stedse i lige Takt med lige Inddeling, der ogsaa passer bedst til det uregelmæssige Versmaal. Heraf folger at Varianten til denne Melodie i 6 Takt maa antages at være feilagtig, eller mindre heldig og usædvanlig.

No. 33. b. Melodien er sunget for mig af Hans Thoresen Gudbrandsstu i Vaage i Gudbrandsdalen.

No. 34. Guten og Gjenta. Melodien er almindelig bekjendt til Ordene: „En liten Gut ifra Tistedalen.“

No. 35. Kjore-Visa. Melodien er almindelig bekjendt, men synes hist og her med enkelte Forandringer.

No. 36. Buford-Visa. Melodien staar hos Laborde (Mr. de), Essai sur la Musique ancienne et moderne 1780, 2det Bind P. 408. I 9de og 15de Takt er Foredraget hvilket jeg har rettet til efter 2den, 6te, 11te og 13de Takt; i 10de Takt er Foredraget hvilket jeg har rettet til efter 14de Takt.

No. 37. Kjølstadguten. Melodien, der er dannet af Salmetonen „Na takfer alle Gud,” er meget bekjendt.

No. 38. Huldre aa han Elland. Melodien staar hos Laborde, Essai sur la Musique ancienne et moderne 1780 2det Bind P. 410. Sidste Note i 1ste, 2den og 5te Takt har Praltrillen der mangler i de tilsvarende 6te, 9de, 13de og 14de Takter. Da

denne Syngemaade, der i Hjeldbygderne vilkaarligt anbringes efter Behag, ikke passer ens i de øvrige Vers har jeg udeladt den. I 4de, 10de og 12te Takt ere de sidste Sekstendele udtrykt ved Forlagsnede.

I Huldre-Kvaet er Figuret rettet efter det almindelige Foredrag , og 4de Takt 1ste Gang og 2den Gang er gjengivet ens efter almindelig Syngemaade. I Mangel af den høje Tenor kan det Hele synge en Tone lavere, altsaa i e Mol. Mr. Berggreen fremstiller sig som denne Melodienes Nedningsmand.

No. 39. Elverhoy og No. 40. Signelita. Melodierne ere sungne for mig af Tostein Reierson Vaale i Todal i øvre Thelemarken 1860.

No. 41. Jorun Joklekaapa. Melodien er sunget for mig af Marit Hansdatter Hovde i Todal 1860.

No. 42. Ulf van Jern. Melodien ee sunget for mig af Ola Kittelsen Stigen i Todal 1860.

No. 43. Grev Guncelin. Melodien er sunget for mig af John Olson Langerak i Bygland i Sætersdalen 1861.

No. 44. Stev. Melodien er sunget for mig af Kari Persdatter Libak i Bygland 1861. Hun var født i Åsferal. Det bemærkes, at Stevtonerne falde i 2 Grupper, idet nogle ere i Dur og andre i Mol, og af dem i Mol har nogle en højt paafaldende Slutning i Kvinten melodist ledsgaget af hele Toner baade under og over. Takten er sædvanlig ulige, men stundom ogsaa lige; nogle synges i streng Takt, men andre paa en aldeles fri og declamatorisk Maade som et Recitativ. Den her leverede Melodi er med Hensyn til Takten saa tro som muligt; men Foredragets frie og fine Nuancer har det ikke været mig muligt at gjengive.

No. 45. Palle Buandsøn. Melodien er sunget for mig af Gunstein Grundeson Frøyraf i Bygland 1861.

No. 46. Stev. Melodien i streng Takt er sunget for mig af Gunnor Kristenson Troisnes i Bygland 1861.

No. 47. Jutul Doyre. Melodien er sunget for mig af Salomon Larsen Haugebirke i Balle i Sætersdalen 1861.

No. 48. Heimo og Nykjen. Melodien er sunget for mig af Bendik Alanonson Helland i Skaffaa i Mo i øvre Thelemarken 1861. Han var 86 Aar gammel og fortalte, at en Stud. —g og en Jfr. —r holdt paa en hel Dag for at optegne denne Melodie uden at det lyktes, skjont Studenten brugte Violin til hjælp.

No. 49. Olaf. Melodien er sunget for mig af Anne Knudsdaetter Brohør i Mo i øvre Thelemarken 1861. Hun var 68 Aar gammel.

No. 50. Habor unge. Melodien er sunget for mig af Tone Olddatter Pestebakken i Mo i Thelemarken 1861. Hun var 74 Aar gammel.

# Indhold.

No.	Side.	No.	Side.
1.	Harpa . . . . .	27.	Kvitisprak Hermodson . . . . .
2.	Sigurd og Trollbrudi . . . . .	28.	Han Ole . . . . .
3.	Frierasen . . . . .	29.	Stolt Oli . . . . .
4.	Bonden og Reven . . . . .	30.	Mylnarvisa . . . . .
5.	Gjenta ved Brunnen . . . . .	31.	Folvard Lemanson . . . . .
6.	Skogmotet . . . . .	32.	a. b. Bonden i Brydlaups-garden . . .
7.	Beiarblakken . . . . .	33.	a. b. Han Mass og han Lasse . . . .
8.	Aasmund Fregdegivar . . . . .	34.	Guten og Gjenta . . . . .
9.	Knut Liten . . . . .	35.	Kjere-Visa . . . . .
10.	Kirsti Stalldreng . . . . .	36.	Buferd-Visa . . . . .
11.	Liti Kirsti . . . . .	37.	Kjolstad-Guten . . . . .
12.	Evein Nordmann . . . . .	38.	Huldre aa han Elland . . . . .
13.	Hugabald . . . . .	39.	Elver Hoi . . . . .
14.	Bergakongen (Liti Kirsti) . . . . .	40.	Signelita . . . . .
15.	a. b. Ut for Gluggen . . . . .	41.	Jorun Jellekaapa . . . . .
16.	Aksil med Hovringen . . . . .	42.	Ulf van Jern . . . . .
17.	Gjeite Voss . . . . .	43.	Greve Guncelin . . . . .
18.	Olaf Trondson . . . . .	44.	Stev . . . . .
19.	Reven og Bjørnen . . . . .	45.	Palle Buandson . . . . .
20.	Ola Glomstulen . . . . .	46.	Stev . . . . .
21.	Ikonn . . . . .	47.	Jutul Dovre . . . . .
22.	Lagman . . . . .	48.	Heimo og Nykkjen . . . . .
23.	Mattergalvisen . . . . .	49.	Olaf . . . . .
24.	Ragnhild den fagre . . . . .	50.	Habor Unge . . . . .
25.	Aksel Thordsen . . . . .		
26.	Tora liti . . . . .		Annærminger . . . . .
	17		III

## Nettelser;

Side 6, No. 10, 9de Node skal have ♭ foran a  
 — 11, — 16, 15de Takt skal have ════ for ════  
 — 35, 10de Vers, 6te Node i 2den Bass skal være f for a  
 — 37, 3die Takt, skal staa: „Cantus firmus“ over 2den Bass.

## No. 1. Harpa.

Valders.

Andante.

Soli.

Kor.

Soli.

Det gikk twæ Syster ut med ei Aa, Lin-dan, den eld-ste gikk med fal-ste Naad Det var daa,  
Aa du maa twaa deg al-dri so kvit, . . . . so verd du al-dri di Sh-ster lik.  
Den yng-ste set-te seg paa ein Stein, . . . . den eld-ste flu-vad ho ut for Mein.

Ho ret-te upp si lvi-te Hand: . . . . aa Syster, hjelp meg upp paa Land.  
Slett al-dri eg deg hjel-pa kann, . . . . u-tan eg før din Fe-star-mann.  
Fyrr du skal saa min Fe-star-mann, . . . . fyrr skal eg re-la so langt eg kann.

## No. 2. Sigurd og Trollbrudi.

Gællingdal.

Andante.

Og Kongen han stod paa Høge-lofts Sval, han saag seg ut so vi=da, Tett u-te paa den  
Eg seg=ja vel maa, at Kongen vart vill for si Dot-ter, han miste uti Ver-gi, der Is=tul og Tussar heldt  
Aa høyr meg, min Sigurd, mi Dot-ter er din, - du er no so sterl ein Her-re, - um du torer ganga i

grø-ne Bal der fell han sjaa, han Sigurd mun ri-da.  
Bryllaups-spil. Men Sigurd had-de Ne-var til Ber-ja. Sigurd vaa-gar Li-vet for Dømfrau-a.  
Ber-get inn og hen=ta di hjartans Kjœ-ra.

## No. 3. Frierasen.

*Allegretto.*

*Solt.* *p*

Je stu au ha' Lyt aa gif - te mei, san, naar je tras ei Gjente ref - ti grei, san, sfil, ho  
Den, som je skal ha', maa vœ - ra rar, san, for je fjøl er en a - par - to kar, san, ho skal  
Sjøl ho stel - le nor' i Fjøs - se maa, san, all - ting maa ho pas - se rekti paa, san, feint aa

*dim.* *scr.* *f*

in - te vil - de laa - te vondt aa il - le an - ten saa je drik - ker el - ler ei, san. Skjent en fun-ne gis - re haa der som - mer fo - re aa saa tar je ei som Ben - ning har, san.  
ti - li ti - ug, svint aa lett aa li - ug maa ho stadt som paa to Pin - ner staa, san.

Dram, san, Faa mei Slam, san, tar di man - ge sli - ke Gu - ter fram, san.

## No. 4, Bonden og Beven.

*Kristiansund.**Allegretto.*

*mf*

Bonden han skuld' i Sko-gen gaa, der saag han den Mit-kel fo - ma. - Bil du no sel - ja  
Aa du skal faa den fei-ta-ste Gaas, som no - kon Mann vil ha - va, ber - re du giv meg  
Den fei - ta - ste Gaas var god at faa, men Skinnet var verr at mis - sa. Og al - dri so før du



## No. 5. Gjenta ved Brunnen.

Hardanger.

Moderato.

Solt. cres. dim. Kor.

1. Der stod ei Dom-fru og au-ste Batn alt ved den kal-de Brun-nen, Aa haa,  
 2. Der kom ein Rid-dar ri-dande fram alt i den sa-me Stun-di, Aa haa,  
 3. Aa vil du sy meg Skyrter tri og in-gen Styng upp-ta-ka. Aa haa,

6. Og skal eg gie-ra dig Bog-gor tri og in-gen Spon av-sje-ra, Aa haa,  
 7. So skal du tel-ja dei Stjørnor upp som høgst i Himmelen blin-ka, Aa haa,  
 10. Nei, hø-re Dom-fru, du er for klok; no maa eg la-ta deg fa-ra. Aa haa,

cres. Soli.

ja ja, alt ved den kal-de Brun-nen. 4. Og skal eg sy deg Skyrter tri og  
 ja ja, alt i den sa-me Stun-di. 5. So skal du gje-ra meg Bog-gor tri og  
 ja ja, og in-gen Styng upp-ta-ka. C. f.

ja ja, og in-gen Spon av-sje-ra. 8. Og skal eg tel-ja dei Stjørnor upp, som  
 ja ja, som høgst i Himmelen blin-ka. 9. So skal du gje-ra min Sti-ge so høg at  
 ja ja, no maa eg la-ta deg fa-ra.

cres. Kor.

in-gen Styng upp-ta-ka, Aa haa, ja ja, og in-gen Styng upp-ta-ka.  
 in-gen Spon av-sje-ra, Aa haa, ja ja, og in-gen Spon av-sje-ra.

høgst i Himmelen blin-ka, Aa haa, ja ja, som høgst i Himmelen blin-ka.  
 han til Himmelen rek-ker. Aa haa, ja ja, at han til Himmelen rek-ker.

## No. 6. Skogmotet.

Moderato.

Stusleg Sundags-*Kvelden eingong* for meg var, leidt var det hei-me le - va; *Ty-tin-gen* var gjor; aat  
Best eg gje-nom *Kjør-ri* tit-tad fram og saag, minst von-test hen-ne raa-sla, so var det ho *Ka-ri*,  
U-tan for seg sjølv mit Sinn i *Le-ge* brann; knapt eg mitt *Øy-ra* trud-de, *Blo-det* snøggar, en det

*Sko-gen straak* eg stad, *Mæ-ver-struk-ka* tok i *Me-va*. Knapt eg *ko-men* var i *Ulv-hus-da-le*n trøng,  
som i *Gra-set* laag, kvad um sin *kjœ-re* *Kjaa-kaa*. *Hyr-ha* trud-de, ho var eis-moll og i *Fred*  
*pla-gar*, i meg rann, u-kjend *Gle-da* i meg bud-de; *Krop-pen* bivrad', *Hjertat* pik-kad' *Slag* i *Slag*,

*cres.*

fyrr eg *byr-jad'* *høy-ra* no-tot der, som song. *Maa-let* *ti-tet* meg, at eg *tjen-de* st ved;  
ut or *Kjef-ten* rann, kvar *Hjer-tat* sa' ho til. Det, eg *høyrd* de her av mi *Gjen-ta* *kjœr*,  
al-dri hadd' det ligt eld' ven-tat slik ein Dag. In-he sjølv eg veit kor-leids *Kjær-lig*-heit

Agt paa det-ta laut eg gi-va.  
be-tre meg en *Ty-ting* smaa-kaa'.  
upp og ned paa *Vi-tet* snud-de.

No. 7. Beiarblakken.

## Sillejord.

### Moderator.

၁၀၂

80

Soli

Det sat tri Kjer = rin = gar un = der ein Stein, bei tre = da Gullsko, dei ska = pad den ve = sten av  
 Dei ska = pad Blak = ken og gav ho = nom Nannn og Bei = ar = blak = ken so  
 Og daa dei had = de den Blak = ken gjort, fo sen = de dei ho = nom til  
 Ya, tru eg havt meg ein full = tru Svein, soni fun = de ri = da den

-na-bein. So vi-da sa-ra dei Løyndar Ord.  
dei han.

Genugens Bert

#### Blasen eit Sfeid

Blätter für Theologie.

No. 8. Aasmund Frægdegivar.

Sillejorð.

**Andante.**

Goli.

Det var Irlands konning held han ta = lad til si = ne Menn: Ewen skal nord i  
 Høyre du Asmund fræg-de = gi = var kvat eg vil seg = ja deg: Du skal nord i  
 Du skal faa Fru Er = me = lin ho er so vænt ei Biv, vil du nord i den  
 Og vil du giva meg Dat-ter di den vœ-ne Fru Er = me = lin, so fer eg nord i den

Trol = le = bot = nen og hen = ta mi Dot = te = ri heim? Der er in = gen Da = gen.  
 Trol = le = bot = nen og ha = va heim Dot = tri til meg.  
 myr = ke Hei = men og vaa = ga for hen = ne ditt Liv.  
 stu = me Heimen, der in = gi So = li fin.

*Moderato.*

## No. 9. Knut Titen.

*Nissedal.*

Soli. *p*

Kon-gen og Knut Li-ten dei sat y-ver Bord, I-se-lil-jan, dei ta-lad' so man-ge dei  
Knut Li-ten han sad-lar sin Gan-ga-re graa, so ri-der han seg til  
Han klap-pad' paa Dyr-ri med Fin-grarne smaa, aa, stat no upp, Sylver-lin, freid

*2:4*

Han klap-pad' paa Dyr-ri med Handskar paa Hand.  
Dg Syl-ver-lin hadde paa seg Stak-ken blaa,

Kor.

(Aa), Kjenner du Knut Li-ten, din  
ho freid-de dei Lo-for baad'

Sjem-tan-de Ord. So saa-re syr-gjer Sylver-lin for lit-le Knut i Løyn-dom.  
Syl-verlin's Gard.  
Lo-ka i-fraa.

Fe-star-mann.  
til og i-fraa.

## No. 10. Hirsti Stalldreng.

*Ousland.**Allegretto.*

Soli. *p*

Li-ti Kir-sti ho var so fa-ger ei Moy, Sa-de-li hei! Og Kon-gens Son vil for  
So let ho seg Karmanns Elce-de sjera, ho se-gjer, ho vil ein  
So rei ho seg til Kon-gens Gaard. „Tav du, Komung, nokon

*2:4*

(Aa) "Sli-ke smaa Drengjer li-lar eg best,  
Og Kon-gens Son han sva-ra-de til:  
eg tarv vel ein Stalldreng, men  
he-sten skal stan-da paa

Kor. *mf*

hen-ne doy. U-ti Bryn-ja so tor' ho ei.  
Rib-dare vera.  
Stalldreng i Lar?"

*2:4*

in-hje hans best." Stal-len med min.

No. 11. *Liti Hirshi.*

## Sillejord.

## **Allegretto.**

Vi = ti Kir = sti ho var seg so li = tet eit Biv Brun = fo = len lsh = per lett. Ho kund' ik = hje  
 Li = ti Kir = sti ho paa Gull-har = pa slog det høyrd Berga-  
 Aa kann eg no infje li = ti Kir = sti faa, so skal eg la = ta  
 Aa fyrr du skal bren=na mit Land til Mein, so tak ho li = ti

aa = da sitt un = ge Liv. Med det reg=ner og det blæs; Her nor=dan un=der Hjel = lom der  
kon = gen i Ber = get nord.  
Eld y = ver Beiarlandet gaa.  
dir = sii og før henne heim.

No 12 Svein Nordmann

Moland.

### Moderato.

Svein Nordmann han kom seg ri-dand' i Gaard for den som er gra-ven um = der Mol - di. Stolt  
Du tarv in = hje slaa ut dit Haar fy = re meg eg  
Aa au = ten du bedlar eld'du bed = lar ei eg

Stolt Gunnbjørg ho san = lar sitt Gull u = ti Skrin,  
Svein Nordmann han sad = lar sin Gan = ga = re spak,

Stein  
Stolt

Nor.

Gunnbjørg stod u - te med ut - sle - get Haar. Men he - ran bedlar Svein, Svein Nordmann for nordan un - der Bergom.  
ag - tar no in - kje at bed - la til deg.  
er ful - la før til at se - gja deg nei  
Nordmann han sadlar ut Gan - ga - ren sin.  
Gunnbjørg ho set - te seg upp paa hans Bak.

No. 13. Hugebald. Mo i øvre Telemarken.

*Allegretto.*

Myl - nar dot - tri dan - sar og kved og slør i = hop Ri - mi ned Ho - te, so  
Er du no la - gi til Son at ei - ga, um det stul - de fo ve - ra, du  
Ho sat at - ter paa Møh-ar sa - len ut i Maas - nar - ne ni - e, alt  
Dei bar det Bar - net til Krist nau, der gjekk vel Kvin - ner i Bland dei  
gjeng ho seg paa Lei - lar - vol - len Hall - vord Ken - gen i - mo - te.  
let han in - kje til Dron - ningi ko - ma, fyrr han sitt Skip kann gie - ra.  
til ho aat - te So - nen den, som var baade stor og fri - der.  
let honom Nam - net gi - va og fal - lad han Hu - ga - bald.

No. 14. Bergakongen. (Lili Hirsti.) Hjærdal i øvre Telemarken.

*Allegretto.*

Solf. *mf* Nor. Solf. *mf*

Ber - ga - kon - gen kom seg ridan - de i Gard. Brun - fo - len - ren - ner vel. Paal  
Bel - - komen, Ber - ga - kon - gen, heim til min, no  
(Aa) gall no deg i Sto - va inn med

Li - ti Kir - sti ha paa seg Stak - ken blaa.  
Ber - ga - kon - gen ha seg ein Gan - ga - re spak  
Daa Berga - kon - gen stul - de att um seg sjaa der  
han daa

Gull-smed u - te fer ho - nom staar Med det reg - ner og det blæs, fer nox-dan un - der  
 hev' eg bryg - gjat eg blan - dat Vin  
 eg gieng i Lef - tet til Dot - ter min.  
  
 var meir av Gull, en der var gw Traad.  
 sette li - ti Kir - sti upp aa hans Bak.  
 hadde li - ti Kir - sti ri - det i - fraa

Fjel - lem in - nan un - der Hel - lem der lei - la dei.

## No. 15 a. Ut for Gluggen.

And. con moto,

Je fer dei ut for Glug - gen kjær' so - te Be - nen min. Je kjen - ner dei paa  
 Aa Ni - va ligg paa Ta - fe - - - - - Aa Styg - gen ligg naa

Skug - gen, du slep - per in - te inn. I kveld je gløymte naa Kuh - ben aa vel - te, Je  
 va - ken, og kom faa in - te inn.

mei-ner du er baa-de vill aa ga-len, som in-te kann høy-re, at Styg-gen er

hei-me hør so-te Be-nen min. Su-til su-til su-til su-til lei.

## No. 15 b. Ut sor Gluggen.

Allegro.

Aa Ljaa-en lig-ger i En-ga ve-sle Be-nen min, aa Styggen lig-ger i Sen-ga

kom naa in-te inn. I Ef-tan glohmte je Kus-ken og Stub-ben je mei-ner den Mann er

bi-ster og ga-len som in-te kann høy-re, at Far er hi-me. Bi!, bi!, ve-sle Be-nen min.

## No. 16. Asskil med Yorringen.

Andante con moto.

*mf*

Sjaa So-le paa A-na-ri-pigg no gaar ho dit, som ho um Mat-te ligg men syt ho me, aa Stein aa

Tre, aa al-le te for-gyl-le lyt. Vu-dei-a svat-tar fraa sitt Sel: „Men maa-tru

Ku-e kjom no 'taa se sjøl?“ Ku-ru-li hu-li hu-li-hu. Mi sy-te Ku er grum-mast siødt.

Bjøllum dumt bak um Haugen to-na, Klun-ken vart att i Ber-jom ljo-ma, Bel-ken fil-lar som Taa-ro

stilt. Eg er hug-ilt.

## No. 17. Gjeite-Lokk.

Allegretto.

Kil-la Buff, Kil-la Blakk, Kil-la li-ten Ne-va-tapp, Mo-sa, Dok-ka, Nylla, Sok-ka, Stor-spe-na,

Spjautill, Fa-ger-leik, Spe-le-mann burt i Fjel-lom.

## No. 18. Olaf Trondson.

Andantino.

Nissedal i Telemarken.

O-laf Trond-son, O-laf Trond-son, no slep-per eg Fe. Mo-ter du  
O-laf Trond-son, O-laf Trond-son, no slep-per eg Fe. Mo-ter du

meg i Grin-de-vats-Li-dom, loyn deg un-der Bu-star og Tre. Tre-pe-li-te,  
meg i Grin-de-vats-Li-dom, loyn deg un-der Bu-star og Tre. Tre-pe-li-te, Tre-pe-

Musical score for 'Treble' and 'Bass' parts. The Treble part starts with a melodic line in G major, 2/4 time, followed by a rest. The Bass part begins with a rhythmic pattern of eighth notes. The lyrics 'Tre-pe = li = te ligg hø = gast un - der Re.' are written below the Treble staff, and 'li = te ligg hø = gast un - der Re.' are written below the Bass staff. A 'rit.' (ritardando) instruction is placed above the Treble staff.

## No. 19. Reven og Bjernen.

Sillejord.

## Vivace.

Solt.

80.

Goli.

Ne-ven han stod inn i Ho = la og grov, Her li = der ut i Nipp, sag-de Ne-ven; Stef = fa  
Aa hjære Stef = fa Mau = re, du bidar meg ei Tid,

A musical score page showing ten measures of music for orchestra. The key signature is A major (two sharps). The time signature is common time (indicated by 'C'). The first measure shows a bassoon entry. Measures 2-10 show a continuous pattern of eighth-note chords and sixteenth-note patterns primarily in the bassoon and double bass sections.

Mau-re fa-tad i No-va eg drog, For Bon-den sles-gier Bipp ut-i Ti-rum-tapp.  
eg kann faa skif-ta ut Sæle-gaa-va mi.

A handwritten musical score for bassoon, featuring ten measures of music on a single staff. The key signature is A major (two sharps). Measures 1-4 show a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. Measures 5-8 continue this pattern. Measures 9-10 conclude the section.

Kran - se - lin kom in - hje, fyrr Ro - va slapp, Stef - fa Mau - re med sin Ro - se - kinn, aa

han vann Si = ger paa Kran-se = lin.

*Allegretto.*

## No. 20. Ola Glomstulen.

*Skuu.*

*Soli.*

O-la Glom-stu = len had = de ei ga = mal graa Gjeit, Aa hæ = re mi ka = ri gjør Bol = sa rett.  
O-la Glom-stu = len had = de eit Fin = ger = bør Malt, Aa hæ = re mi ka = ri brygg il = ke op.  
O-la Glom-stu = len had = de saa lang ei Bru = før, Ho rek = te fraa So = lum te Braaten hos.

*Ror.*

feit, For i Mor-go ska O-la Glom-stu = len gif = te seg.  
alt,  
Blehr.

## No. 21. Skonn.

*Andante.**Egvaang i Kristiansand Slift.*

Skonn stod paa Bol-len og slo hør = de du for det snør = de, Skjæ-ra le = ste, Kraa-ka drog aa.

lit = le Pu = se = kat = ten han fjør = de.

## No. 22. Lagmann.

Hjædal i øvre Telemarken.

Moderato.

Soli.

Aa Lag-mann han ri - der seg un - der Øy, Dan-sar de vel mitt væ - ne un - ge Liv. Han

Ror.

je - ster ho In - ge - rid, so fa - ger ei Møy. Maat-te ho ve - ra mi.

## No. 23. Nattergalvisen.

Gol i Haldingdal.

Moderato.

1. Der stan - der et Slot i Ø - ster - ri - ge, Som er saa vel be - prh - det, Med  
2. For - in - den det Slot der stander en Lind Med Bla - der delig og ffjøn - ne, Der

3. I - mel - lem Bjerge og dy - be Dal Fort rin - de striden - de Strøm - me, Men

Solv og med det rø - de Guld, Med Mar - mor - ste - ne og Vnu - re.  
u - di bor den Natter - gal fin Som liflig kan rø - re sin Tun - ge.

den, som haver en fuld - tro Ben, Han ganger saa sent af Glem - me.

## No. 23. Ragnhild den sagre.

Drammen

Andante.

Solf. *mf*

En Kon - ge her - fæd i Ø - ster dal, Hans Navn var Haagen den Hjel - ke, Han Stridsmænd havde for -  
Knapt fem - ten Som - re for - svun - den var I Ungdoms forg - lo - se Glæ - der, Da Ryg - tet alt hen - des

*p*

u - den Tal, Hvis blot - te Syn fun - de stræf - ke. Men der - i - mod hav - de han al - len - stund En  
Skjøn - hed bar Til langt fra - lig - gen - de Ste - der. At se hen - de rei - ste hver Kon - ge - sön; Nu

*cres.* *sor.*

Datter, som nævnes i al - les Mund For Ragn-hild den fa - gre.  
Slo - ges og suk - ked hver Helt i Lon

## No. 24. Aksel Thordsen.

Gallingsdal.

Andantino.

Solf. *p*

1. De leg - te Gulv-ta - vel ved bre - den Bord Til Lyst og Glæ - de med al - le, De  
2. De Ter-nin - ger lø - be of - te om - kring, De sig saa suart mon - ne ven - de, Saa

3. Pa Gul - vet gan - ger det Barn saa ven, Og leg - te med Æ - ble og Blom - me, Da

*p.*

Fru - er tven - de med æ - re stor, saa un - der - lig Le - gen mon fal - de; thi  
gjør eg Lyk - kens Hjul u - di King, Dens Løb man nep - pe kan fjen - de.  
indkom Hr. Af - sel Thor - - son, Han ag - ted til Rom at kom - me.

Lyk - ken ven - der sig of - te om.

## No. 26. Tora liti.

Valders.

Moderato.

Soli.

*p.*

1. Du - va set - te seg paa Lin - dar Kvist. Gud at raa - de. Ho syn - ger so fa - gert uni  
2. Aa høyr du, Tora li - - ti, eg ta - lar til deg, aa ly - ster du hyl - gja

*Solt.*

3. To - ra li - - ti fikk Gott fyrr Hanen gol,  
4. Vaar Fru stod upp , av sin ei - gen Stol: og ho var daud fyrr  
Bel - lo - mi To - ra mi,

Ror.

*mf*

De - sum Krist. Her - re Gud sen - de os sin Naa - de.  
ut med meg.

upp rann Sol.  
trohrt og mod.

## No. 27. Yvikisprak Hermodson.

Gudal i øvre Telemarken.

Allegro.

Soli. *p*

1. (Aa) Tri so vaa = ro dei Her = mods = ss = ner, aa al = le vil = de Hjel = men  
 2. Og det var Kvi = li = sprak Her = mods = son, aa han seg ut af  
 3. Og det var un = ge Kvi = li = sprak, sitt Maal fun = na han fram  
 4. (Aa) sva = ra = de Iut = lands Kon = gen (aa) baa = de med Spott og

vin = na, og det var Iut = lands Kon = = gen, han reid sy = re dein paa  
 Garde reid, det var ful = la fem = tan vael = ske Mi = ler, dei høyr = de hans Gan = gar

be = ra: Hever du Ro = nung in = kje Dot = ter ei, som du ly = ster Gu = ten at  
 Haad: Aa gjev eg al = dei maa li = va den Dag, at = eg skal faa deg til

Ror.

Tin = get Dei ri = da med meg um ein Af = tan.  
 steig.  
 gje = va?  
 Maag.

## No. 28. Han Ole.

Valdres.

Andante.

Han O = le han tjen = te i Kon = ningens Gaard, Der tjen = te han for Klæ = der og for Hø = de; Saa  
 Herr O = le han sad = ler sin Gan = ger rød, Den rø = de var saa fa = ger og saa snil = de, Saa

Solf.

fit han et Brev i - fra No - sen = de-Lund, Som si - ger, at hans Kjoe-re - ste var ds = der.  
ri - der han o - ver de nor - di - ske Hjeld, Saa hur-tigt som en Kind fun - de fly = ve.

## No. 29. Stolt Oli. Hilterdal i nedre Ghelemarken.

Allegretto.

Solf. *mf*

Haat er det for no = ket ve = solt Be som er fo tid = leg u = te, so  
Det er no in = hje no = ket ve = solt Be, d'er Kon - gens Son av Engel = land, som

Aa er du Son til Kon - gen av En - gel - land, so vil eg no hoy = ra din

Kor. *mf*

djupt u = ti Sne? So il - le var han svi - ken med dei Ru - nem.  
bed - lar til deg.

Faders Ot - te - sang.

## No. 30. Mylnarvisa.

Moderato.

Solf. *p*

Det var tri Skal - kar som ma - ka - de Raad, Skru ru rumpum - pei, det var Mand for meg for det  
Dei two dei stap - pad den trid - je i Self,

Og som det vardt myrk i war ei Traa  
Og der vardt Le - van og my - ket Gnaal:

Soli.

Kor.

Tre, som lig-ger i trrar-ra ro Ross at det skul-de Myl-nar  
so bär dei ho-nom y-ver Dot-te-ri faa, Det  
Den sek-ken til frju-pa og gaa.  
Den sek-ken datt ned i eit kjel-lar - Hel.

ru-star i No, det tril-lar i Dio jer det Tre, som lig-ger i trar-ra ro.

## No. 31. Folkvard Lomanson.

Mo i øvre Thellemarken.

Moderato.

Soli.

mf

Det var aar-la um Morgo-nen, So-li ho ryder i Da-lar, upp slender Folk-vard Lo-mannson  
Det var Folk-vard Lomann-son han seg av Gar-de reid, der grodd' ikkje Grafet paa fem-tan Aar  
Det var Frin-a Men-de-slin ho ut av Bindau-ga saag: Det er Folk-vard Lo-mannson han

Kor.

mf

leg-ger paa for-ghyll-te Sad-lar Mid-da-ren, vaager han Li-vet sitt for ei Dom-frau.  
der hans graae Gang-a-re steig  
he-ver meg lengst om traatt.

## No. 32 a. Bonden i Brydlaupsgarden.

Østerodd ved Throudbjørn.

Moderato.

*p*

1. I ry - kan - des U - vær og sy - kan - de Wind, i fjor - den eg bautad, fyrr eg kom her inn, og  
3. Eg svortnad som Ver-di, eg datt ned i Kne, so kom der ei Kjerring ho spraa - kad meg te', ho

Sjo - en han stod i ei Os - ra. Men rett som eg var no ein Mo - le i - fraa, so  
hel - sad og nik - kad med Ho - vud', ho spur - de um eg vil - de drif - ka ein Gong, eg

haurd' eg det hø - mad og dun - brad i Skraa, det brast som ein Dott fraa mitt Øy - ra.  
let - tab' paa Hu - va, i Øy - rat det song, so flak - kad eg meg inn i Sto - va.

b.

Aker.

Allegro.

*mf*

2. Det fyr - sta, eg mød - te, det var no ei Taus, var maalad og flingsad, men Hov - det sat laus, og  
4. Der haurd' eg og saag eg so of - sa ein Stas, dei aa - to og druk - ko med stor Tre - be - las; for

A musical score for two voices (Soprano and Bass) and piano. The music is in common time, with a key signature of one sharp. The vocal parts are written in a cursive musical notation. The piano part features a bass line and harmonic support. The lyrics are written below the notes.

### No. 33 a. Han Mass og han Lasse.

Octauide.

### Allegro.

eduegb.

cres.

1. Han Mass aa' en Las - se dei gin - go paa Raad tri hei - le Da - ga til En - de, ker - leis - en dei skul - de  
 2. Han Mass spen - de Bo - gen upp ser fitt Æne so flaut han Bjønnen, so

Bjøn - nen faa { Me stjøt'en, sa'n Mass,  
 aa tala Hude, sa'n Las-, } ser du dœ sa' en Mass te ho Las - se.  
 han trilla ned. { Tammnen trilla'n sa'n Mass, } kom tak han, sa'n Las,

b.

Væge.

Moderato.



Heit-te flaut, dæ va seit, sa'n Mass, dæ va dæ, sa'n Læs, ser du dæ, jan Mass te ho Læs-se.

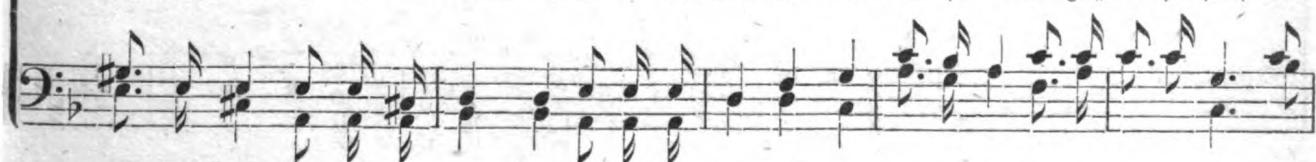


## No. 34. Guten og Gjenta.

Moderato.



Fri-er faar, Gjør a sig løk-ker, gjør a sig løk-ker. Men gaar a u-gift i ti Aar te', Saa  
Byg-da gaar, Ja-men blaas'en, ja-men blaas'en. Men naar han ti Gange „Rei“ här faat, Saa



maa du tru me, du saa faa se, Ho sam-thk = ker, ho sam-thk = ker.  
maa du tru me, han er 'tje braat Saa ri = aa = sen, saa vi = aa = sen.

## No. 35. Hjore-Visa.

*Allegretto.*

Aa kjø - re Bat - ten aa kjø - re Be, Aa kjø - re Tommer o - ver Hei - a, Aa kjø - re hvem som  
Der staar et Træ i min Faders Gaard, Som har saa un - der - li - ge Grener, Aa blir jeg in - te

kjø - re vil, Deg kjø - rer Gjen - ta mi ei - a. De ro - de Ro - ser og de Di - ne blaa, De  
gift i Nar, Saa vil jeg le - ve a - le - ne. De ro - de Ro - ser og de Di - ne blaa, De

vak - kre Gjenter hol - der jeg u - taa, Helft naar jeg faar, den jeg vil ha', Saa er det Mo - ro aa le - va!  
vak - kre Gut - ter hol - der jeg u - taa, Helft naar jeg faar, den jeg vil ha', Saa er det Mo - ro aa le - va!

## No. 36. Buserd-Visa.

*Allegretto.*

Oss ha gjort, kva gie-ras stil - de, y - sta Øst aa kin-na Smør; no staar att aa klyp - ja Øy - fijnn  
Har - vel Mark, som he-n'an gnaa - gaa der e gjet - te mangein Gaang. Har - vel Skog, som es - ta ljo - ma  
Kom no alt, i Sæ-tren fin - nes, kom aa fylg aat Byg-den ne! Hei - le Gjo - re er no ry - ugt,

set - ja Laas fer Sæ - ter - dør. Kor - kje fins døe meir te Fo - da her fer hei - e hell for krist  
taa min Lur aa Stut aa Saang. Har - vel Hul - der, som der bud - de; fikt no du i Se - le inn.  
kvart eit Straa høy'r Fe-n'an te. Stund doft, Fol - ke ven - ta hei - me Bu - færds - Lef - sa vil dom haa.

gla' er oss, oss slepp aat Byg-den, li - ke gla' er Ku - e vist.  
Binders Ti er ilt aa lig - gie u - te baa for Boer aa Bind.  
Her er in - kje meir aa gie - ra, Folk aa Fe - na, lat oss gaa.

## No. 37. Kjolstad-Guten.

*Allegretto.*

De teen - te paa Kjolstad i Fjor med my - ke Sorg og Mø - de. Tidt syn - tes je, Nø - a var  
Aa al - le saa se - gier dom det: Paa Kjolstad er vendt aa ve - ra. Lengste Da - gen røfker in - te  
Om Morgen saa flyr han op eg ri - ver paa se Bro - ka, der - et - ter saa tar han en

- Dermed ry - ker Kjer - rin - ga op eg la - ster paa se Stak - ken, der - et - ter saa tar' a en  
- Aa no ex je saa in - der - li gla', no har je teent ut Aa - re. Mange Tak ska no Kjol - sta - en

stor, men je maatte la' me nos-gje. De tenk-te, det faar vel Slut, og det var mi be-ste  
til, stodt em Kvel-den maa vi fæ-ra. Vi sum-ler til langt ut paa Natt; ja er in-te Troll til  
Sup og gla-ner bert paa Kleffa: „Kjœ-re Gu-ter, staa no op! No er Klek-ka mo-te

Nest eg sleng se ner paa Kraften. „Kjœ-re Gjen-ter, staa no op, no ha Klek-ka sli-gji  
ha, for han dro me saa tidt i Haa-re. De Bei-na rett ofte tek sat, nær som No-a blei me sor

Bon: Til Vaa-ren je slep-per vel ut, i - fraa det styg-ge Tjen.  
Mann? Og en-da saa si-gier dom det, at Kjerringa er verre en han.  
tre; Stell no al-le Gam-pa i Hop eg sia saa hogger de Be."

tre; kof hyst Bil-lin-ga, aus 'a saa op, aa sia saa steller de Be!"  
ster. Al-der kommer je til Kjøl-sta-en att; No vil je bli' him' hos a Mor.

## No. 38. Yldre aa han Elland.

*Allegretto.*

1. Gu-ten va trøhtt, Semmaarda-gen heit, in - kje aa faa, Kvi-le tyk-tes hom for leidt, Klo-ve va tung,

1. Sut - - tam lut - - tam fur - - li dei - di fut - - tam

1. Gu-ten trøhtt, Da - gen heit, Dy - - - ken il - le feit, for hom

1. Sut - - tam lut - - tam fur - - li dei - - - - di fut - - tam

Dy - ken il - le sleit, for hom Brek - la steig i Bœ - re. Han taa Sa - le ne My - fu - flæ - skun la',  
 lut = = = tam sur = = = li dei - di sut = = tam lut = tam  
 Brek = = = la steig i Bœ - re. Høgt aa tjuft aa  
 lut = = = tam sur = = = li dei - di sut = = tam lut = = tam  
 f sun - da se saa aat eit val - kert Le - go - sta', sta - e, høgt aa tjuft aa blom - strot Gra - se va,  
 dim.  
 sur = = = li dei - di sut = = tam lut = = tam  
 blom = = = strot Gra = se va, in = = = ger Dy = = = ne  
 sur = = = li dei = = = di sut = = tam lut = = tam  
 in = gor Dy - ne smaakaar bœ - re. 2. Gjø = = nom tu = vot Trut spratt fal = dast  
 sur = = = li dei = di. 2. Sut = = tam lut = = tam sur = = = li  
 smaa = = = kaa bœ - re. 2. Sut = = tam lut = = tam sur = = = li  
 sur = = = li dei = di. 2. Be ei li = tol Hø gie-nom tu-vot Trut spratt aav svar - te Vor - e

Batr. ut, Gu = = ten Gam = = pen sin her slef = te.  
 dei = = = di fut = tam lut = tam sur = li dei = di  
 dei = = = di fut = tam lut = tam sur = li dei = di  
 fal = vast Bat-ten ut, skift som dœ va si = la ti ein Klut, Gu = ten Gam = pen sin her slef = te.

Trast paa ein Sœ = ta fløng = de han se sjøl, Skug = gen  
 fut = tam sur = le = ta dei fut = tam sur = le = ta dei fut = tam  
 fut = tam lut = tam fut = tam dei = = = di fut = tam  
 Trast paa ein Sœ = ta fløngde han se sjøl, Sœ ta'in va brei aa flat som ei Fjøl, Klungerbjørk tek un = da

her hæs Au = go tef = te. 3. Sur = = = = = = = = =  
 lut = tam sur = li dei = di. 3. Knaft sov han El=land, — Gu=ten heit=te faa, —  
 lut = tam sur = li dei = di. 3. Knaft sov han El=land, — Gu=ten heit=te faa, —  
 bren = nau=des Øl, Skug = gen hæs Au = go tef = te. 3. Sur = = = = = = = = =

von - tes minst kaa Flekk dœ va, han la' se paa, før her ei Hul - der He = n'an sin dreiv fraa  
 von - tes minst kaa Flekk dœ va, han la' se paa, før her ei Hul - der He = n'an sin dreiv fraa  
 rli sur

Bak - ka, fram ved der han kvil - te. Handsal - la Hul - der saag hem aa vardt bleik. Kaa ø dœ e fer!  
 Bak - ka, fram ved der han kvil - te. Handsal - la Hul - der saag hem aa vardt bleik. Kaa ø dœ e fer!  
 rli sur

un - der - full ho skreik; Skul - de vel ein Gut gje - ra Hul - der veik? Taa - rin ne taa Bangom trill - te.  
 un - der - full ho skreik; Skul - de vel ein Gut gje - ra Hul - der veik? Taa - rin ne taa Bangom trill - te.  
 rli sur

*mf*

4. Statt He=nad still sjaa døe vak=kra=ste, som æ paa Jor'=e te; bli, Kal=ve, bli  
*mf*

4. Statt He=nad still sjaa her døe vak = kra = ste paa Jor' = = e te; bli, Kal=ve, bli  
*mf*

4. Statt He=nad still sjaa her døe vak = = kra=ste paa Jor' = = e te; bli, Kal=ve, bli  
*mf*

4. Statt He=nad still sjaa her døe vak = kra = ste paa Jor' = = e te; bli, Kal=ve, bli

*p*

staan=and her i Fre, rau=te in=kje held, ho rop = te. Kal=van tag=de, Fe=n'an sto, aa Hul=dre saag  
*p*

staan = = and i Fre, ho rop = te. Kal = = van tag=de, Hul = = = dre  
*p*

staan = and i Fre, ho rop = te. Kal = van tag=de, Hul = = = dre

upp aa ne paa Gu = ten, som vi = aa = pen laag; Blo = e ti ho tok te gje = ra gre = sse Flog,  
 saag upp aa ne paa Gu = = = ten; Blo = e ti ho tok te gje = ra gre = sse Flog,

saag upp aa ne paa Gu = = = ten; Blo = e ti ho tok te gje = ra gre = sse Flog,

saag upp aa ne paa Gu = = = ten; Blo = e ti ho tok te gje = ra gre = sse Flog,

piu lento.

mæ ho afjølg sto aa kep - te. 5. Va dæ full undrand? U - ta Føl saa vel sjøl - de al - der se Ma -  
 ho sto aa kep - te. 5. Va dæ full undrand? U - ta Føl saa vel sjøl - de al - der se Ma -  
 ho sto aa kep - te. 5. Va dæ full undrand? U - ta Føl saa vel sjøl - de al - der se Ma -  
 ho sto aa kep - te. 5. Va dæ full undrand? U - ta Føl saa vel sjøl - de al - der se Ma -  
 tur fraa naa-gor Gjøl; Dalens Gjento fa - re ha' den saamaa Føl, al - le Au - go paa hom gjy - ne.  
 tur fraa naa-gor Gjøl; Dalens Gjento fa - re ha' den saamaa Føl, al - le Au - go paa hom gjy - ne.  
 tur fraa naa-gor Gjøl; Dalens Gjento fa - re ha' den saamaa Føl, al - le Au - go paa hom gjy - ne.  
 tur fraa naa-gor Gjøl; Dalens Gjento fa - re ha' den saamaa Føl, al - le Au - go paa hom gjy - ne.

Lok - land laag han; Trø - a ho va ka - sta taa, Vin - den skal - kat gu - sta; blees hom Skjur - ta fraa  
 Lok - - - - land laag han, Vin - den skal - kat gu - - - - sta,  
 Lok - - - - land laag han, Vin - den skal - kat gu - - - - sta,  
 Lok - - - - land laag han, Vin - den skal - kat gu - - - - sta,

## Andante.

ly = stu = ga = ste Kropp, som Kar fun = na haa, paa halvnaak = ne Gut se sy = ne. 6. Bleblan = da Snjog  
 ly = stu = ga = ste Kropp, som Kar fun = na haa, paa halvnaak = ne Gut se sy = ne. 6. Bleblan = da Snjog  
 ly = stu = ga = ste Kropp, som Kar fun = na haa, paa halvnaak = ne Gut se sy = ne. 6. Bleblan = da Snjog  
 ly = stu = ga = ste Kropp, som Kar fun = na haa, paa halvnaak = ne Gut se sy = ne. 6. Bleblan = da Snjog  
 i And = le = te staar, Friskheit gjønom Aug = kvar = me gaar, Un = de Hu = vun hekk saa langt eit Haar,  
 i And = le = te staar, Friskheit gjønom Luk = te Aug = kvar = me gaar, Un = de Rau-hu-vun hekk saa langt eit Haar,  
 i And = le = te staar, Friskheit gjønom Aug = kvar = me gaar, Un = de Hu = vun hekk saa langt eit Haar,  
 i And = le = te staar, Friskheit gjønom Aug = kvar = me gaar, Un = de Hu = vun hekk saa langt eit Haar,  
 in = kje gu = lar kann dœ ve = ra. Ar = me te Fang = = = taks, ster = = = le  
 in = kje gu = lar kann dœ ve = ra. Ar = me skast te Fangtaks, ster = le val = kre Hend, fri = ske Laar aa Mjerme,  
 in = kje gu = lar kann dœ ve = ra. Ar = me te Fang = = = taks, ster = = = le  
 in = kje gu = lar kann dœ ve = ra. Ar = me te Fang = = = taks, ster = = = le

val = = kre Hend, Taa saa gre = ste Gu = te meir hell ein Jor' = e traat = ta in = kje be = ra.  
 gre = pa hæ = de Bein! Taa saa gre = ste Gu = te meir um Senn hell ein Jor' = e traat = ta in = kje be = ra.  
 val = = kre Hend, Taa juu gre = ste Gu = te meir hell ein Jor' = e traat = ta in = kje be = ra.  
 val = = kre Hend, Taa saa gre = ste Gu = te meir hell ein Jor' = e traat = ta in = kje be = ra.

7. Hul-dre mœ snøgg aa bev = ran = de Hand flet = ta bro = ne Haar i gull = fin = gra Band aa taat = tem i = kring  
 7. Hul-dre mœ snøgg aa bev = ran = de Hand flet = ta bro = ne Haar i gull = fin = gra Band aa taat = tem i = kring  
 7. Hul-dre mœ snøgg aa bev = ran = de Hand flet = ta bro = ne Haar i gull = fin = gra Band aa taat = tem i = kring  
 7. Hul-dre mœ snøgg aa bev = ran = de Hand flet = ta bro = ne Haar i gull = fin = gra Band aa taat = tem i = kring

ve = ne Hu = gu vann, va = ska se i klaa = re Kjel = da. At = te for Gu = ten set = te ho se ne,  
 ve = ne Hu = gu vann, va = ska se i klaa = re Kjel = da. At = te for Gu = ten set = te ho se ne,  
 ve = ne Hu = gu vann, va = ska se i klaa = re Kjel = da. At = te for Gu = ten sett' ho se ne,  
 ve = ne Hu = gu vann, va = ska se i klaa = re Kjel = da. At = te for Gu = ten sett' ho se ne,

cres.

la' tu = sen = streng = de Lang = spel paa Kne; mœ Saang aa Leik ho saa = leis tok te,  
cres.

la' tu = sen = streng = de Lang = spel paa Kne; mœ Saang aa Leik ho saa = leis tok te,  
cres.

la' tu = sen = streng = de Lang = spel paa Kne; mœ Saang aa Leik ho saa = leis tok te,  
cres.

*f*

saa ho tru = ga Dom taa Hjel = le:

*f*

saa ho tru = ga Dom taa Hjel = le:

*f*

saa ho tru = ga Dom taa Hjel = le:

### Huldre-Hvæe.

*pp*

S. Statt upp, statt upp, sjaa att en = de, høyr Sylv-stren-gjin, fo dom læt! Man-ge, veit e,  
Sjaa ei Hul = der, som du bren-ne, som taa Lyst-na aat de græt. In-gor, som de

*pp*

S. Statt upp, statt upp, høyr Sylv = stren = gjin, Man-ge, veit e,  
Sjaa ei Hul = der, som du bren = ne, In-gor, som de

*pp*

S. Statt upp, statt upp, sjaa att en = de, høyr Sylv-stren-gjin, fo dom læt! Man-ge, veit e,  
Sjaa ei Hul = der, som du bren-ne, som taa Lyst-na aat de græt. In-gor, som de

*pp*

S. Statt upp, statt upp, høyr Sylv = stren = gjin, Man-ge, veit e,  
Sjaa ei Hul = der, som du bren = ne, In-gor, som de

paa de sni - fa, lat me bli di Gjen - te! 9. Bak - kra - ste taa Da - lens Gu - te  
 bæ - re li - fa, ha du Bo aa ven - te. E vil hul - le, lei - ke, stu - te,

paa de sni - fa, lat me bli di Gjen - te! 9. Bak - kra - ste taa Da - lens Gu - te  
 bæ - re li - fa, ha du Bo aa ven - te. E vil hul - le, lei - ke, stu - te,

paa de sni - fa, lat me bli di Gjen - te! 9. Bak - kra - = ste taa  
 bæ - re li - fa, ha du Bo aa ven - te. E vil hul - = le,

paa de sni - fa, lat me bli di Gjen - tel 9. Bak - kra - = ste taa  
 bæ - re li - fa, ha du Bo aa ven - te. E vil hul - = le,

legg di stau - te Hand i mi! E vil aat min El - land laa - gaa Rju - me, Smør aa  
 e vil mo - ra all di Ti. Øf - se ska taa gla - e Daa - gaa kapp - viis aat de

legg di stau - te Hand i mi! E vil aat min El - land laa - gaa Rju - me, Smør aa  
 e vil mo - ra all di Ti. Øf - se ska taa gla - e Daa - gaa kapp - viis aat de

Da - = lens Gu - te. E vil aat min El - land laa - gaa Rju - me, Smør aa  
 lei - = ke, stu - te. Øf - se ska taa gla - e Daa - gaa kapp - viis aat de

Da - = lens Gu - te. E vil aat min El - land laa - gaa Rju - me, Smør aa  
 lei - = ke, stu - te. Øf - se ska taa gla - e Daa - gaa kapp - viis aat de

Rju - ke. 10. Sude - li - ti su - de - li - ti  
 stru - ke.

Rju - ke. 10. Sut - tam lut - tam sut - tam dei - di

Rju - ke. 10. Sut - tam lut - tam sut - tam dei - di

Rju - ke. 10. Øs stal bu ti Son - steins - hel - la; bli du der - for in - hje rødd!  
 stru - ke. Stu - gu mi æ ho - le fyl - le mæ Guss. aa Sylv.

su-de-si-ti su-de-si-ti su-de-si-ti su-de-si-ti su-de-si-ti su-de-si-ti su-de-si-ti  
 dei = di fut = tam lut = tam fut = tam  
 dei = di fut = tam lut = tam fut = tam  
 Aa-ro klædd. Bek-ken fer for-bi min Kaa-vaa, Rus-len ska os  
 der ska os ti Bjønnfinn saa-vaa Nœ-ten ut saa  
 su-de-si-ti su-de-si-ti. Øss ska bu ti Son-steins-hel-la; bli du der-for in-he rædd!  
 dei = di. Øss ska bu ti Son-steins-hel-la; bli du der-for in-he rædd!  
 dei = di. Øss ska bu ti Son-steins-hel-la; bli du der-for in-he rædd!  
 svæ = ve. Øss ska bu ti Son-steins-hel-la; bli du der-for in-he rædd!  
 hæ = ve.  
 Stu-gu mi æ ho-le Fjel-le, Bek-ken fer for-bi min Kaa-va,  
 Stu-gu mi æ ho-le Fjel-le mæ Gull-aa Sylv-Aa-ro klædd. Bek-ken fer fer-bi,  
 Stu-gu mi æ ho-le Fjel-le mæ Gull-aa Sylv-Aa-ro klædd. Bek-ken fer fer-bi,  
 Stu-gu mi æ ho-le Fjel-le, Bek-ken fer fer-bi,

*f*

Rus-len ska oss svæ-ve; Der ska oss saa = vaa Næ-ten ut saa hæ = ve, Der ska

Rus-len ska oss svæ-ve; Der ska oss saa = vaa Næ-ten ut saa hæ = ve, Der ska

Rus-len ska oss svæ-ve; Der ska oss saa = vaa Næ-ten ut saa hæ = ve, Der ska

Rus-len ska oss svæ-ve; Der ska oss ti Bjønn-stinn saa = vaa Næ-ten ut saa hæ = ve, Der ska oss ti

oss saa = vaa Næ-ten ut saa hæ = ve.

oss saa = vaa Næ-ten ut saa hæ = ve.

oss saa = vaa Næ-ten ut saa hæ = ve.

Bjønnstinn saa = vaa Næ-ten ut saa hæ = ve.

## No. 39. Elver Høi.

Endal i øvre Telemarken.

Moderato.

*mf*

Jeg lag = de mit Ho = ved ved El = ver = høi, mi = ne Di = ne de fin = ge en Dva = le; saa  
 Den ene klapped mig ved hvi = den Kind, den anden hvisted mig ind i D = re, aa

Kom der to Dom-fru'er gan-gen des frem, de vil-de saa gjer-ne med mig ta-le. Si-den  
statt op du fa-gre Un-ger-svend, aa ly-ster du Dand-sen at ro-re.

jeg hen-de før-ste saa.

## No. 40. Signelita.

Gudal i øvre Telemarken.

Allegretto.

Sig-ne-li-ta gien-ge bort aa græt, Ha-ger er de Lin-de-lau-ven al-le,  
Gull-mund han vei-er baa Rev aa Maar  
Græ-ter du Sal hell græ-ter du Hest = hell

Eg græt in-kje Sal, eg græt in-kje Hest,  
Eg græt al-ler-mest for mitt kvi-te Haar,  
Saalen-gje eg hev mi Gull-hor-pe i Hand,

Gull-mund han gjeng at Sko-gen aa blest, Meg ly-ster in-kje Ro-nun-at-vin-na.  
Signe-li-ta sel-ler saa mang ei Taar,  
græ-ter du for du hev Unger-svein fest?

Eg græt in-kje for eg hev Unger-svein fest.  
at de ska rot-na i Ben-dings Aa.  
Saa ska in-kje Nyk-kjen deg ta-ka i Hang.

## No. 41. Jerun Joklekaapa.

Gudal i øvre Ebelmarken.

Con moto.

Soli.

(Aa) De va' aar = le um Morgenon (aa) Se = li rjo = ar i Syclar, upp stend un = ge  
 (Aa) Høyr du de hær Sy = steri mi! fleire vi' eg in = hje nevne, eg vi' meg ti  
 (Aa) Bi' du deg ti Gaul=land i Aar, tu au = far meg in = hje de Mein, du lat in = hje

Saa sku = va dei ut den lange ramme Ro = na, som lengst=em ha' le= gji paa Lunne, daa dei kom paa  
 Aa dæ va Jo = run Jo = kle = kaa = paa ho ful = ra sta = le ne, men Si = gur aa

Kor.

Her = re = dag mæ si Sy = ster aa ta = la, I Dag ly = ster un = ge Her=re=dag ut = ri = e.  
 Gaul=land i Aar min Faers Danven aa hev = ne.  
 hei = me ve = ra han snar = pe Si = gurd Svein,

Gaul=land=fsjo=ren daa gjilt den Ro = na sun = de,  
 Her = re = dag dei følt' o paa Ha = ve ne,

## No. 42. Uls van Jern.

Gudal i øvre Ebelmarken.

Allegretto.

Soli.

Det = te var Uls van Jern han gif for Kongen ind; og vil du laa = ne mig af di = ne Mænd min  
 Jeg vil dig laane af mine Mænd, og selv vil jeg dig følge. Be=der du Vi = drif Ber=land = sen, saa

Kor.

Faderens Død at hev = ne! Det kla=ger den Svend, som fan=gen lig = ger paa He = den.  
 fremmer du din Bil = lie. Men han bæ = rer Guld eg Au=mer paa sin Haand.

## No. 43. Greve Guncelin.

Bygland i Sætersdalen.

**Moderato.**

*Eoli.* *mf*

Det var Gre-ve Herr Gun-ce-lin, han ta = ler til Mo-der sin: Jeg vil ri = de mig  
Bil du ri = de dig op paa Land, og si = ger du mig saa: Da skal jeg gi = ve dig  
Da skal jeg gi = ve dig Hest saa ged, som man kal-der Karl hin graa: Al-drig tor du spende

*p* *mf* *piu moto.*

*Sor.*

op paa Land og fri = ste Manddem min. Vel op for = re Dag, vi kom=mer vel o = ver den He=de.  
Hest saa ged, som man kal = der Karl hin graa.  
Sper em Ged, ei hel = ler drage Hjelm paa.

## No. 44. Stev.

Bygland i Sætersdalen.

**Moderato parlando.**

*mf*

A min - lis = le Gut, dae æ deg eg mei = ni, eg ha vilt ta = la mæ deg a=

*p*

lei = ni, eg ha vilt ta = la mæ deg eit Ord, for du veit at Mei = min = ga mi æ ged.

## No. 45. Palle Buandson.

Moderato.

Bygland i Sætersdalen.

Soli

Nar = le om ei Mor = gaa = stund, daa Ver = kjen han spe = la u = ti En = gii, aa upp reis Pal = le  
 Han vika til Bispen, sin Mor = bror, han ha' in = gen skyl=da = re Fren=de, han gav en saa  
 Eg vender no infje att=ende i Dag for eg he = ve vun=ni de Viv dæ fallar dei ingjen Hof=

Bu = and = son, aa saa kleer han seg sy = re si Sen = gii. U = ti Ridder = Øy.  
 godt eit Raa, han sa' en fille at = = te ven = de.  
 dren = gjen vera saa ræd = vast fe laa = = ta Viv.

Tenor

## No. 46. Stev.

And. con moto.

Bygland i Sætersdalen.

De he me tenkt aa de he me ta = la, kva fer du grei=ar ell lau = se Kar = rar; dei lau = se

Ka = ran kan Ojen = tun saa, som Gas = re = krus = lan lyt gaa i = fraa. krus = lan lyt gaa i = fraa.

## No. 47. Jutul Dovre.

*Allegretto.**Valle i Sætersdalen.*

Med haand i Varm og un - der et fjeld laa Ju - tul Dov - re den gam = le. I  
Op Di - et han slog og strøg sit Skjeg: "Hvad nu? Hvad er her paa Fær = de? Hvem  
Paa ny han slumred og drøm-meu-de laa. Ei endnu den Larm gift o = ver. "Nei,

Søv = ne hør = te han Smeld paa Smeld, saa det i Fjel = det mon ram = le.  
banker paa Dov = res Stu = e - vøg? Hvem russer i hans Ho = ved = gjør = de.  
sagde den Gam = le, "jeg vi = se maa, at Dovre ei læn = ger so = ver."

Grimann.

## No. 48. Heimo og Nykkjen.

*Moderato.**Mo i øvre Gudemarken.*

1. Hei - mo kvo, dæ saang i Lund, me Min - ni, dæ hør - de Nyk - kjen den He - jing - hund; To  
3. Nyk - kjen tala til Sth - ringsmann, du styre mit Skip paa fri - ste Land;  
5. Eg vil meg paa kreste Land gaa, den ve - ne Tom - fru - ga vil eg faa.

No = shyr so = ve der = in = ne. 2. Hei - mo kvo, dæ saang i Li, me Min - ni, dæ  
4. Hott vil du paa kreste Land gje = ra du

Kor.

høy = de Nyk = kjen, paa Ha = ve skri; To Ro = syr so = ve der = in = ne. D. C.  
kan kje an=ten syn = gje hell le = sa;

## No. 49. Olaf.

*Allegretto.**Mo i øvre Telemarken.*

*mf*

Han O = laf han ri = e i Øt = te, han ljo = san Da = gen tot = te; Mæ  
Han O = laf han rei i = vi Rio = e, han vil til sit Bryl = laup bjo = e;  
Han O = laf han rei seg Nerd ivi Øy, saa rei han inn i den Elve = leik.

Dand-sen gieng saa let ut i = gjen = nem Lun = den.  
Lun = den, saa let ut i = gjen = nem Lun = den.

## No. 50. Habor Ænge.

*Andante.**Mo i øvre Telemarken.*

*p*

1. Ha = bor un = ge og Si = var Kon = ge dei yp = pa = de seg ein Kiv alt um den stol = te  
4. Drøymde du um stolt Sig = ne = lill, ho er so væn ei Møy: åa høy = re du, Ha = bor

A musical score for 'Sig-ne-lill' featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature is B-flat major (two flats). The tempo is marked 'mf'. The lyrics 'Sig-ne-lill; ho var daa so vænt eit Biv. Kvot hel-der, um de vin = ner meg el = der Ko=nungs=sen; for hen = ne ssal du doy.' are written below the notes. Measure lines are present above the first and second measures.

The musical score consists of two staves. The top staff is for the voice, starting with a dynamic of  $p$ . The lyrics are: "ei - so vœn ei, svat hel = der um de vin = ner meg el = der ei so vœn ei." The bottom staff is for the piano. The score ends with a piano dynamic of  $pp$  and the word "Fine.".

A musical score for a solo voice (Soli) and piano. The vocal part is in soprano clef, B-flat key signature, and common time. The piano part is in bass clef, B-flat key signature, and common time. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are written below the notes. The piano part has a bass line with sustained notes and harmonic chords.

Soprano part (Soprano and Basso Continuo):

gav paa Dr = di Gaum. Kvatt hel = der, um de vin = ner meg el = der ei so væn ei.  
fall i = gje = nom Sty."

